

18.05.2020

Группа 202

Немецкий язык

Преподаватель Бoleзина Татьяна Петровна

bolezinat@mail.ru

Post – Почта

1. Спишите слова и выражения

- **die Post** - почта
- **das Postamt (die Postämter)** - почтовое отделение
- **die Hauptpost** - главпочтамт
- **der Schalter (die Schalter)** - окошко
- **der Briefkasten (die Briefkästen)** - почтовый ящик
- **das Postfach (die Postfächer)** - абонентский ящик, почтовый ящик
- **das Postauto (die Postautos)** - машина для доставки почты
- **der Kurierdienst (die Kurierdienste)** - курьерская служба
- **die Luftpost** - авиапочта

- **der Postangestellter (die Postangestellten)/ der Postbeamte (die Postbeamten)** - сотрудник почты
- **der Briefträger (die Briefträger)/ der Postbote (die Postboten)** – почтальон
Существительное **Postbote** используется в разговорной речи.
- **der Kurier (die Kuriere)** - курьер

- **der Brief (die Briefe)** - письмо
- **das Einschreiben (die Einschreiben)/ der Einschreibebrief (die Einschreibebriefe)** - заказное письмо
- **der Eilbrief (die Eilbriefe)** - срочное письмо

- **der Umschlag (die Umschläge)/ der Briefumschlag (die Briefumschläge)** - конверт
- **die Briefmarke (die Briefmarken)** - марка, почтовая марка
- **der Empfänger (die Empfänger)** - получатель
- **der Absender (die Absender)** - отправитель, адрес отправителя (на конверте)
- **die Adresse (die Adressen)/ die Postadresse (die Postadressen)** - адрес (местожительство)
- **die Postleitzahl (die Postleitzahlen)/ PLZ** - почтовый индекс
- **der Poststempel (die Poststempel)** - почтовый штамп
- **das Formular (die Formulare)** - бланк, формуляр
- **die Zollerklärung (die Zollerklärungen)** - таможенная декларация
- **die Versicherung (die Versicherungen)** - страховка

- **das Paket (die Pakete)** - посылка
- **das Päckchen (die Päckchen)** - бандероль
- **die Paketnummer (die Paketnummer)** - номер посылки
- **die Sendungsverfolgung/ die Paketverfolgung/ das Tracking** - отслеживание пути посылки

- **die Postkarte (die Postkarten)** - открытка, почтовая открытка
- **die Postanweisung (die Postanweisungen)** - почтовый (денежный) перевод
- **die Geldanweisung (die Geldanweisungen)** - денежный перевод

- **schicken/ abschicken/ verschicken** - посылать, отправлять
- **ein Formular ausfüllen** - заполнять формуляр
- **in Briefkasten einwerfen** - бросать в почтовый ящик
- **zustellen** - доставлять (по адресу)
- **ein Paket abholen** - забрать посылку
- **einen Brief öffnen** - открывать письмо

Способ доставки обозначается с помощью предлога **per**:

- **per Luftpost** - авиапочтой
- **per Einschreiben** - заказным письмом

2. Прочитайте текст. Выпишите выделенные курсивом предложения. Переведите их на русский язык. Дайте характеристику каждому из них (простое или сложное).

Auf der Post

Die Post besuchen viele Menschen. Einige müssen Telegramme, Einschreibebriefe, Pakete absenden. Die anderen holen Geldanweisungen, postlagernde Briefe ab. *Man kauft hier Briefmarken, Briefumschläge, Briefpapier, Postkarten und Ansichtskarten. Man kann auf der Post telefonieren.* Da sieht man verschiedene Schilder: "Einschreibebriefe", "Postwertzeichen", "Paketannahme" und andere.

Viele Postangestellte, die die Kunden bedienen, sitzen hinter den Schaltern.

In der Telegrafeneinheit kann man einfache oder dringende Telegramme aufgeben. Zuerst füllt man Formulare aus, dann bezahlt man die Gebühr. Oft sendet man Glückwunschtelegramme. Die Telegrafeneinheit ist Tag und Nacht offen.

Man braucht Briefmarken, wenn man einen Brief schicken will. Am Schalter kann man verschiedene Briefmarken kaufen. Man klebt Briefmarken auf den Brief und wirft ihn in den Briefkasten. Der Brief kann 2 Tage oder 2 Wochen unterwegs sein. Das hängt davon ab, wohin der Brief geschickt wird.

Wenn man einen Einschreibebrief schicken will, z. B. ins Ausland, kommt man auch zur Post. Man kauft einen speziellen Briefumschlag und schreibt die Adresse, wobei es bestimmte Regeln gibt. Dann frankiert die Postangestellte den Brief und der Kunde bezahlt.

Auf der Post telefoniert man mit Prag und Tallinn, mit Krasnodar und London. Man bestellt das Telefongespräch im Voraus oder telefoniert selbstständig. Dafür braucht man Karten. Man nimmt den Hörer ab, steckt die Karte ein und wählt die Nummer.

Wir können hier für nächstes Jahr Zeitungen und Zeitschriften abonnieren.

Wortschatz

der Einschreibebrief - *заказное письмо*

frankieren - *приклеить марку(на письмо)*

die Postwertzeichen - *почтовые знаки оплаты*

die Geldanweisung - *денежный перевод*

der postlagernde Brief - *письмо до востребования*

telefonieren mit (D) - *разговаривать с кем-то по телефону*

die Paketannahme - *прием посылок*

dringend - *срочный*

der Kunde - *клиент*

die Karte - *телефонная карточка*

die Gebühr - *сбор, плата, тариф*

der Hörer - *телефонная трубка*

das Telegramm aufgeben - *отправлять телеграмму*

die Nummer wählen - *набирать телефонный номер*

ausfüllen - *заполнять*

abonnieren - *выписывать (газету)*